

Datenschutzinformation

I. Verantwortliche Stelle und Kontakt zum Datenschutzbeauftragten

Gemeinsame Verantwortliche für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten sind:

Ipsen Pharma GmbH („Ipsen DE“),
Einsteinstraße 174, 81677 München

Ipsen Pharma Schweiz GmbH („Ipsen CH“),
Industriestr. 47, 6300 Zug, Schweiz

Unseren Datenschutzbeauftragten erreichen Sie unter unserer Postadresse mit dem Zusatz „der Datenschutzbeauftragte“ oder unter datenschutz@ipsen.com.

Ipsen DE und Ipsen CH werden im Folgenden auch „Ipsen“ genannt.

II. Verarbeitungszwecke und Rechtsgrundlage

a. Anmeldung

Wir verarbeiten Ihre in der verbindlichen Anmeldung zur Teilnahme an einer wissenschaftlichen Veranstaltung angegebenen personenbezogenen Daten ausschließlich zur Bearbeitung Ihrer Anmeldung und der damit verbundenen finanziellen Unterstützung Ihrer Teilnahme, Durchführung des Einladungsmanagement, inklusive, sofern erforderlich, Hotelbuchung, Durchführung der Registrierung und der Betreuung vor Ort, der Zusendung der Rechnung und Abwicklung Ihrer Eigenbeteiligung. Sofern uns bereits vorliegend werden Ihr Name, Ihre Kontakt- und beruflichen Adressdaten aus unserem Customer-Relation-Management-System (CRM) automatisch in das Anmeldeformular übertragen. Rechtsgrundlage für die Verarbeitung ist unser überwiegendes Interesse, die Erfüllung von vertraglichen Verpflichtungen. Die Bereitstellung Ihrer personenbezogenen Daten ist gesetzlich nicht vorgeschrieben, jedoch für den Vertragsabschluss, inkl. Ihrer Anmeldung und Teilnahme an der Veranstaltung zwingend notwendig. Sofern Sie Angaben zu besonders schützenswerten personenbezogenen Daten (bspw. Gesundheitsdaten, religiöse Ansichten) machen, ist Rechtsgrundlage zudem Ihre (ausdrücklich) erteilte Einwilligung.

b. Veröffentlichung

Wir verwenden Ihre personenbezogenen Daten zudem zur Erfüllung der Vorgaben des Verhaltenskodex der pharmazeutischen Industrie in der Schweiz über die Zusammenarbeit mit Fachkreisen und Patientenorganisationen (Pharma-Kooperations-Kodex) und des Kodex des Europäischen Dachverbands der Pharmaindustrie (European Federation of Pharmaceutical Industries and Associations, "EFPIA") zur Offenlegung von Informationen über geldwerte Zuwendungen der Pharmaindustrie an Angehörige der Fachkreise und medizinische Einrichtungen ("Verhaltenskodex"). Ipsen legt dabei Ihre Daten auf der öffentlich zugänglichen Internetseite von Ipsen offen. Die Veröffentlichung erfolgt unter Angabe Ihres Namens, Name und Anschrift Ihrer Arbeitsstätte und weist aus, welche Art von geldwerten Leistungen Sie in dem jeweiligen Berichtszeitraum im Einzelnen jeweils von Ipsen und wofür erhalten haben. Der Berichtszeitraum ist das jeweilige Kalenderjahr. Die Offenlegung der Angaben erfolgt einmal jährlich, in der Regel spätestens zum 30. Juni für das vorangegangene Kalenderjahr. Rechtsgrundlage für die Offenlegung der geldwerten Leistungen ist Ihre Einwilligung. Ihre erteilte Einwilligung können Sie jederzeit mit Wirkung für die Zukunft gegenüber Ipsen durch eine E-Mail an TransparencyDACH@ipsen.com widerrufen, jedoch ohne, dass dadurch die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung berührt wird. Das bedeutet, dieser Widerruf entfaltet keine Rückwirkung, so dass die geldwerten Leistungen der Veranstaltungen, zu denen Sie sich bis zum Widerruf angemeldet haben, gemäß der Vereinbarung namentlich offengelegt werden. Geldwerte Leistungen, die nach Ihrem Widerruf vereinbart werden, veröffentlichen wir daraufhin zusammengefasst (aggregiert) ohne Nennung Ihrer personenbezogenen Daten. Rechtsgrundlage für die aggregierte Veröffentlichung ist unser überwiegendes Interesse, unseren Pflichten aus dem Pharma-Kooperations-Kodex nachzukommen.

III. Weitergabe an Dritte

Eine Übermittlung an Dritte außerhalb der Ipsen-Gruppe erfolgt grundsätzlich nur dann, wenn dies für die Hotelbuchung oder die Durchführung der Registrierung erforderlich ist. Ihre personenbezogenen Daten können an die Ipsen Pharma SAS, 65 Quai Georges Gorse, 92100 Boulogne-Billancourt, Frankreich ("Ipsen Pharma Frankreich") zum zentralen Einladungsmanagement übermittelt werden. Ipsen Pharma Frankreich wird Ihre personenbezogenen Daten auf einer zentralen Datenbank speichern. Ipsen Pharma Frankreich

nutzt zudem Ihre personenbezogenen Daten zum Zwecke der Überwachung und Einhaltung des Transparenzkodex. Ihre Daten werden dabei durch das Intra Group Agreement von Ipsen geschützt. Sofern Ipsen die gespeicherten Daten ausnahmsweise an Auftragsverarbeiter weitergibt, trifft Ipsen geeignete Vorkehrungen zur Sicherstellung eines angemessenen Datenschutzniveaus beim Auftragsverarbeiter. Bei einer Datenübermittlung in ein Drittland trifft Ipsen entsprechend den geltenden Datenschutzbestimmungen Vorkehrungen, um Ihre Daten abzusichern.

IV. Dauer der Datenspeicherung

Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten bis zum Ablauf gesetzlicher Aufbewahrungspflichten. Die Offenlegung der geldwerten Vorteile auf einer öffentlich zugänglichen Internetseite von Ipsen erfolgt für einen Zeitraum von 4 Jahren nach der erstmaligen Offenlegung.

V. Ihre Rechte im Zusammenhang mit der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten (Betroffenenrechte)

Recht auf Auskunft	Sie haben ein Recht auf Auskunft über Ihre durch Ipsen verarbeiteten personenbezogenen Daten.
Recht auf Berichtigung	Sie haben das Recht, Ihre personenbezogenen Daten korrigieren zu lassen, wenn diese unrichtig oder unvollständig sind.
Recht auf Löschung	Dieses Recht wird auch als "Recht auf Vergessenwerden" bezeichnet und berechtigt Sie, die Löschung oder Entfernung Ihrer Daten zu verlangen, wenn für Ipsen kein zwingender Grund zu deren weiteren Verwendung besteht. Dies ist kein allgemeines Recht auf Löschung; es bestehen Ausnahmen.
Recht auf Einschränkung der Verarbeitung	Sie haben das Recht, die weitere Verwendung Ihrer Daten unter bestimmten Umständen zu "blockieren" oder zu unterdrücken. Wenn die Verarbeitung eingeschränkt wird, können wir Ihre Daten weiterhin speichern, dürfen sie aber nicht weiterverwenden.
Recht auf Datenherausgabe oder -übertragung	Sie haben das Recht, Ihre personenbezogenen Daten, die Sie uns bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten und wiederzuverwenden. Sie haben zudem das Recht, diese Daten einem anderen Verantwortlichen ohne Behinderung durch Ipsen zu übermitteln.
Recht auf Widerspruch	Sie haben das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu widersprechen. Sofern die DSGVO anwendbar ist, haben Sie das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten, die aufgrund von Art. 6 Abs. 1 f DSGVO (Datenverarbeitung zur Wahrung eines berechtigten Interesses) erfolgt, Widerspruch einzulegen. Im Falle Ihres Widerspruchs verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten nicht mehr, es sei denn, wir können zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.
Widerruf der Einwilligung	Soweit die Verarbeitung Ihrer Daten auf Grundlage einer Einwilligung erfolgt, haben Sie das Recht, Ihre Einwilligung jederzeit zu widerrufen, ohne dass hierdurch die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung Ihrer Daten berührt wird.

Sie haben zudem das Recht auf Beschwerde beim Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragte (EDÖB) resp. bei der zuständigen Aufsichtsbehörde, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gegen Datenschutzvorschriften verstößt.

Um Ihre Rechte wahrzunehmen, können Sie sich an die verantwortliche Stelle oder an den Datenschutzbeauftragten unter den angegebenen Kontaktdaten wenden:

Verantwortliche Stellen:

Ipsen Pharma GmbH
Einsteinstraße 174
81677 München

Ipsen Pharma Schweiz GmbH
Industriestr. 47
6300 Zug, Schweiz

Kontakt zum Datenschutzbeauftragten:

E-Mail: datenschutz@ipsen.com

Data protection information

I. Responsible body and contact to the data protection officer

The joint controllers for the processing of your personal data are:

Ipsen Pharma GmbH ("Ipsen DE"),
Einsteinstraße 174, 81677 Munich, Germany

Ipsen Pharma Schweiz GmbH ("Ipsen CH"),
Industriestr. 47, 6300 Zug, Switzerland

You can reach our data protection officer at our postal address using the addition "the data protection officer" or at datenschutz@ipsen.com.

Ipsen DE and Ipsen CH are hereinafter also referred to as "Ipsen".

II. Processing purposes and legal basis

a. Registration

We process your personal data provided in the binding registration for participation in a scientific event exclusively for the purpose of processing your registration and the associated financial support for your participation, carrying out the invitation management, including, if necessary, hotel booking, carrying out the registration and on-site support, sending the invoice and processing your own contribution. If we already have your name, contact and professional address data from our customer relation management system (CRM), they will be automatically transferred to the registration form. The legal basis for the processing is our overriding interest, the fulfilment of contractual obligations. Providing your personal data is not required by law, but is absolutely necessary for the conclusion of the contract, including your registration and participation in the event. If you provide information on particularly sensitive personal data (e.g. health data, religious beliefs), the legal basis is also your (explicit) consent.

b. Publication

We also use your personal data to comply with the Code of Conduct of the pharmaceutical industry in Switzerland with regard to cooperating with healthcare professionals and patient organisations (Pharma Cooperation Code) and the Code of the European Federation of Pharmaceutical Industries and Associations ("EFPIA") on the disclosure of information on payments in kind from the pharmaceutical industry to healthcare professionals and medical institutions ("Code of Conduct"). In connection with this, Ipsen discloses your information on Ipsen's publicly accessible website. The publication is made stating your name, name and address of your place of work and depicts which type of payments in kind you received from Ipsen the respective reporting period and for which purpose. The reporting period is the respective calendar year. The information is disclosed once a year, generally speaking, at the latest by the 30th of June for the previous calendar year. The legal basis for the disclosure of payments in kind is your consent. You may withdraw your consent given to Ipsen at any time with future effect by e-mail to TransparencyDACH@ipsen.com, without the lawfulness of the processing based on consent occurring until the withdrawal being thereby affected. This means that this withdrawal has no retroactive effect, so that the payments in kind of the events for which you have registered up to the withdrawal are disclosed by name in accordance with the agreement. Payments in kind that are agreed after your withdrawal will then be published in summary (aggregated) form without mentioning your personal data. The legal basis for the aggregated publication is our overriding interest in fulfilling our obligations under the Pharma Cooperation Code.

III. Disclosure to third parties

Disclosing data to third parties outside the Ipsen Group will only take place if this is necessary for the hotel booking or the implementation of the registration. Your person-related data can be transmitted to Ipsen Pharma, 65 Quai Georges Gorse, 92100 Boulogne-Billancourt, France ("Ipsen Pharma France") for the purpose of centralised invitation management. Ipsen Pharma France will store your person-related data on a central database. Ipsen Pharma France uses your person-related data for monitoring and compliance with the Transparency Code. Your data is protected by Ipsen's Intra Group Agreement. If Ipsen passes on the stored data to processors by way of exception, Ipsen will take appropriate precautions to ensure an appropriate level of data protection at the processor. If data is transferred to a third country, Ipsen will take precautions to secure your data in accordance with the applicable data protection regulations.

IV. Duration of data storage

We store your personal data until the expiry of statutory retention obligations. The disclosure of the benefits in kind on a publicly accessible website of Ipsen shall be made for a period of 4 years after the initial disclosure.

V. Your rights in connection with the processing of your personal data (data subject rights)

Right to information	You have a right of access to the personal data which are processed by Ipsen.
Right of rectification	You have the right to have your personal data corrected if it is inaccurate or incomplete.
Right to deletion	This is also known as the 'right to be forgotten' and entitles you to demand the erasure or removal of your data if Ipsen has no compelling reason for its further use. This is not a general right to deletion; exemptions are provided for.
Right to restriction of processing	You have the right to "block" or suppress further use of your data in certain circumstances. If processing is restricted, we may continue to store your data but may not use it further.
Right to issue or transfer data	You have the right to receive and reuse your personal data you have provided us in a structured, commonly used and machine-readable format. You also have the right to transfer this data to another data controller without hindrance from Ipsen.
Right to object	You have the right to object to the processing of your personal data. Where the GDPR applies, you have the right to object at any time, on grounds relating to your particular situation, to the processing of personal data concerning you which is carried out on the basis of Art. 6 (1) f GDPR (data processing for the protection of an overriding interest). In the event of your objection, we will no longer process your personal data, unless we can prove compelling legitimate grounds for the processing which override your interests, rights and freedoms or for the establishment, exercise or defence of legal claims.
Withdrawal of consent	Insofar as the processing of your data is based on consent, you have the right to withdraw your consent at any time without this affecting the lawfulness of the processing of your data carried out on the basis of the consent until withdrawal.

You also have the right to file a complaint with the Federal Data Protection and Information Commissioner (FDPIIC) or with the competent supervisory authority if you believe that the processing of your personal data violates data protection regulations.

To exercise your rights, you can contact the data controller or the data protection officer using the contact details provided:

Responsible bodies:

Ipsen Pharma GmbH
Einsteinstraße 174
81677,

Ipsen Pharma Schweiz GmbH
Industriestr. 47
6300 Zug, Switzerland

Contact data protection officer:

e-mail: datenschutz@ipsen.com

Informations relatives à la protection des données

I. Organe responsable du traitement et contact avec le responsable de la protection des données

Les responsables mutuels du traitement de vos données à caractère personnel sont les suivants :

Ipsen Pharma GmbH (« Ipsen DE »),
Einsteinstraße 174, 81677 Munich

Ipsen Pharma Schweiz GmbH (« Ipsen CH »),
Industriestr. 47, 6300 Zug, Suisse

Vous pouvez contacter notre responsable de la protection des données à notre adresse postale en ajoutant la mention « Au responsable de la protection des données » ou à l'adresse datenschutz@ipsen.com.

Ipsen DE et Ipsen CH sont également dénommés « Ipsen » dans le texte qui suit.

II. Finalités du traitement et base juridique

a. Inscription

Nous traitons les données à caractère personnel que vous avez fournies dans le formulaire d'inscription obligatoire pour participer à une réunion scientifique uniquement pour le traitement de votre inscription et du soutien financier en lien avec votre participation, pour la gestion des invitations, notamment la potentielle réservation de nuitée d'hôtel, pour l'enregistrement et l'assistance sur place, pour l'envoi de la facture et pour la gestion de votre contribution personnelle. Si nous disposons déjà de votre nom, de vos coordonnées et de votre adresse professionnelle, vos données seront automatiquement transférées de notre système de gestion des relations avec la clientèle avec le formulaire d'inscription. La base juridique du traitement repose sur notre intérêt prépondérant, à savoir l'exécution d'obligations contractuelles. La mise à disposition de vos données à caractère personnel n'est pas prescrite par la loi, mais reste impérative pour la conclusion du contrat, y compris par le biais de votre inscription et de votre participation à l'événement. En fournissant des informations sur des données à caractère personnel sensibles (notamment des données relatives à votre santé ou opinions religieuses), la base juridique repose également en votre consentement (explicite).

b. Publication

Nous utilisons également vos données à caractère personnel pour respecter les dispositions du Code de conduite de l'industrie pharmaceutique en Suisse régissant la collaboration avec les professionnels de la santé et les organisations de patients (« Code de coopération pharmaceutique ») et au Code de la Fédération Européenne des Industries et Associations Pharmaceutiques (« European Federation of Pharmaceutical Industries and Associations – EFPIA ») concernant le partage d'informations sur les avantages pécuniaires accordés par l'industrie pharmaceutique aux professionnels de la santé et aux établissements médicaux (« Code de conduite »). Ipsen partage dans ce cadre vos données sur le site Internet d'Ipsen accessible au public. La publication s'effectue en indiquant votre nom, le nom et l'adresse de votre lieu de travail et en indiquant le type de Prestations appréciables en argent que vous avez reçues d'Ipsen pendant la période de référence et à quelles fins. La période de référence correspond à l'année civile. Les données sont publiées une fois par an, généralement au 30 juin au plus tard pour l'année civile précédente. La base juridique du partage des prestations pécuniaires repose en votre consentement. Vous pouvez rétracter à tout moment et avec effet futur le consentement que vous avez accordé en envoyant un courriel à Ipsen à TransparencyDACH@ipsen.com, sans que cela n'altère toutefois la légalité du traitement effectué sur la base du consentement accordé jusqu'au moment de la rétractation. Ladite révocation n'a donc pas d'effet rétroactif, de sorte que les prestations pécuniaires des formations auxquelles vous vous êtes inscrits jusqu'à la révocation seront divulguées nominativement conformément au consentement. Les prestations en espèces convenues après votre révocation sont alors publiées de manière générale (agrégée) sans mention de vos données à caractère personnel. La base juridique de la publication agrégée est notre intérêt prépondérant à remplir nos obligations découlant du Code de coopération pharmaceutique.

III. Transfert à des tiers

Un transfert à des tiers en dehors du groupe Ipsen n'a lieu en principe que si nécessaire pour la réservation de l'hôtel ou l'exécution de l'enregistrement. Vos données à caractère personnel peuvent être transmises à Ipsen Pharma SAS, 65 Quai Georges Gorse, 92100 Boulogne-Billancourt, France (« Ipsen Pharma France ») pour la gestion centralisée des invitations. Ipsen Pharma France enregistre vos données à

caractère personnel dans une base de données centrale. Ipsen Pharma France utilise vos données à caractère personnel aux fins de surveillance et de respect du Code de transparence. Vos données sont alors protégées par l'accord intra-groupe (« Intra Group Agreement ») d'Ipsen. Dans la mesure où Ipsen transmet exceptionnellement vos données enregistrées à des sous-traitants, Ipsen prend alors les mesures appropriées pour garantir un niveau de protection des données adéquat auprès du sous-traitant. En cas de transfert de données vers un pays tiers, Ipsen s'assure de prendre des mesures visant à sécuriser vos données conformément aux dispositions en vigueur en matière de protection des données.

IV. Durée de conservation des données

Nous conservons vos données à caractère personnel jusqu'à l'expiration des obligations légales en matière de conservation. La publication des avantages pécuniaires sur un site Internet d'Ipsen accessible au public est réalisée pendant une période de 4 ans à compter de la première publication.

V. Vos droits en relation avec le traitement de vos données à caractère personnel (droits des personnes concernées)

Droit d'accès	Vous avez droit d'accès aux données à caractère personnel vous concernant que nous traitons.
Droit de rectification	Vous avez le droit de faire rectifier vos données à caractère personnel si elles sont inexactes ou incomplètes.
Droit à l'effacement	Également appelé « droit à l'oubli », il vous autorise à demander l'effacement ou la suppression de vos données si Ipsen n'a aucune raison impérative d'en poursuivre l'utilisation. Il ne s'agit pas d'un droit général à l'effacement ; des exceptions existent.
Droit à la limitation du traitement	Vous avez le droit de « bloquer » ou de supprimer l'utilisation ultérieure de vos données dans certaines circonstances. Si le traitement est limité, nous pouvons continuer à stocker vos données, mais nous ne pouvons pas les réutiliser.
Droit à l'édition ou à la transmission de données	Vous avez le droit de recevoir et de réutiliser vos données à caractère personnel dans un format structuré, couramment utilisé, lisible par machine. Vous avez également le droit de transmettre lesdites données à un autre responsable du traitement sans qu'Ipsen ne s'y oppose.
Droit d'opposition	Vous avez le droit de vous opposer au traitement de vos données à caractère personnel. Si le RGPD s'applique, vous avez le droit, pour des raisons tenant à votre situation particulière, vous opposer au traitement des Données à caractère personnel vous concernant, effectué sur la base de l'article 6, alinéa 1, lettre f) du RGPD (traitement des données pour préserver un intérêt majoritaire). En cas d'opposition, nous cessons tout traitement de vos Données à caractère personnel, sauf si nous pouvons justifier de raisons impérieuses et légitimes au traitement qui prévalent sur vos intérêts, vos droits et vos libertés, ou si le traitement des données sert à constater, exercer ou défendre des droits.
Révocation du consentement	Dans la mesure où le traitement de vos données est réalisé sur la base de votre consentement, vous avez le droit de le révoquer à tout moment, sans effet sur la légalité du traitement de vos données effectué sur la base du consentement jusqu'à la révocation.

Vous avez également le droit de porter plainte auprès du Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (PFPDT) ou de l'autorité de surveillance compétente si vous estimez que le traitement de vos données à caractère personnel enfreint les dispositions relatives à la protection des données.

Pour exercer vos droits, vous pouvez vous adresser à l'organisme responsable ou au délégué à la protection des données aux coordonnées ci-mentionnées :



Organes responsables du traitement :

Ipsen Pharma GmbH
Einsteinstraße 174
81677 Munich

Ipsen Pharma Schweiz GmbH
Industriestr. 47
6300 Zug, Suisse

Coordonnées du responsable de la protection des données :

adresse e-mail : datenschutz@ipsen.com